

# 実るころ、赤く染まる初秋の庭園

## 地元の小学生による案山子づくり体験

園内にある田んぼは、水戸徳川家二代藩主の光圀公が、嗣子(しし・世継ぎ)・綱条(つなえだ)の公家出身の夫人に、農業や米作りの大変さを教えるために造ったといわれています。

現在では、文京区立柳町小学校5年生の学びの場、5月には、みんなで田植え体験をしてきました。

その稲が、実りの秋を迎えるころになりました。今年も下記の予定で、『案山子(かかし)づくり体験』が行われます。毎年、個性的な案山子が登場し、当園の初秋の風物詩のひとつになっています。今年はどんな姿の案山子が登場するのでしょうか?楽しみですね。

### 〇〇〇案山子づくり体験〇〇〇

9月13日(水) 10時~11時30分(予定)

※雨天の場合は9月14日(木)。実施の有無は、当日8時40分以降に、小石川後樂園サービスセンターにご確認ください。



《昨年の様子》

## 小石川後樂園のちよこっと雑学辞典その34

### 【和傘(わがさ)】

現在、旧岩崎邸庭園を除く都立八庭園では、夏の暑い日差しを避け、熱中症を予防するために、和傘のお貸し出しをしています。

平安時代前後に、中国から日本に伝わったといわれるカサは、閉じることができない天蓋(てんがい)状のものでした。また、雨具としてではなく、身分の高い人に差しかけ、日除けや魔除け、権威の象徴として使用されたといわれます。

その後、和紙に油などを塗って防水性を施し、雨傘として使われるようになります。そして、技術の向上があり、開閉式となった和傘を閉じることができるようになったのは安土桃山時代ごろ、しかし、庶民の雨具は菅笠(すげがさ)や蓑(みの)でした。

江戸時代中期になり、和傘は広く一般に使用されるようになったそうです。歌麿や広重の浮世絵にも、傘をさす町人や娘たちが描かれています。また、歌舞伎や踊りの小道具としても、使用されるようになりました。

時代劇などで、浪人が傘張りをしている場面がありますが、江戸時代中期以降、藩の財政が苦しくなった時、実際に下級武士が内職をして、藩政を助けたとの資料も残されているそうです。

数十から百近い工程を経て完成する和傘、お貸し出し中の和傘は、日を除けるためのもので、防水加工は施されていませんが、日本の伝統文化を、外国からのお客様にも楽しんでいただいています。

和傘のお貸し出しは、9月18日(月)まで。庭園ごとに少しずつ色や柄も違ってきます。蝉の声、水面を渡る風、実り始めた稲の香り、和傘で日陰を作りつつ、夏の日本庭園散策をお楽しみ下さい。(協力:日本気象協会推進「熱中症ゼロへ」プロジェクト)

かわら版についてのお問い合わせは



《昨年の様子》

暦の上では立秋を過ぎたとはいえ、まだまだ暑さが続く毎日です。それでも、虫の声も聞こえ始め、少しずつ秋が近づいているようです。

9月になると、小石川後樂園の園内は、たくさんのヒガンバナ(彼岸花)で赤く染まります。また、実りの季節を迎え、田んぼでは、稲が穂を垂れ始めます。

どことなく懐かしさも感じる初秋の風景、のんびりと逍遥はいかがですか?



## 江戸と水戸ウィーク

今からおよそ400年前、小石川の地に水戸藩の中屋敷(のちに上屋敷)が造られました。以来、江戸と水戸は経済、文化、庶民の生活と様々な分野で深く結びつき、それぞれに歴史を刻んでいます。小石川後樂園では昨年度に続いて、水戸市植物公園、弘道館との共催により、水戸黄門として有名な二代藩主徳川光圀(みつくに)と九代藩主斉昭(なりあき)を中心に、江戸と水戸の深いつながりを伝える企画展を開催します。

日時 9月30日(土)~10月9日(月・祝)  
9時~17時(最終入園は16時30分)  
場所 小石川後樂園 涵徳亭(かんとくてい)

- 9月30日(土) 講演会「水戸黄門の人間像」  
~徳川光圀研究の第一人者による特別講演会~
- 10月7日(土) 弘道館発! 襖絵タイムカプセル  
~未来につなぐ偕楽園好文亭への思い~
- 10月9日(月・祝) 都心で発見!  
~樹木医が教える小石川後樂園の木々のヒミツ~

上記1~3の催しは、事前申込制です。内容、時間応募方法など、詳しくはチラシやホームページでご案内をしています。

また、みなさまにお楽しみいただける催しとして江戸と水戸ウィークパネル展、「得仁堂」特別公開、江戸時代の水戸藩の料理を提供、江戸と水戸をつなぐスタンプラリー、があります。こちらも内容、開催日時など、詳しくはチラシやホームページでご案内をしています。

この機会に、江戸と水戸の深いつながりを感じてみませんか?

老人週間 9月15日(金)~21日(木)

60歳以上のご本人様と、ご一緒の一名様が無料になります。(生年月日のわかるものをご提示ください)

小石川後樂園サービスセンター 03(3811)3015

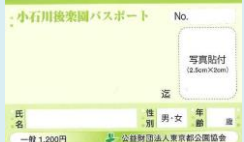
かわら版

小石川後樂園

第76号

平成29年  
8月17日  
発行

### お得な年間パスポート



●小石川後樂園用●  
一般:1,200円  
65歳以上:600円

### 好評発売中

毎週土曜日  
英語の庭園ガイドツアー(無料)開催!  
8月は10時~のみです

twitter → 検索

「都立庭園 園長の探れたて情報」

ホームページ → 検索

「公園へ行こう!」  
見てね!

今年もヒガンバナ(彼岸花)の開花状況を、ホームページ、ツイッター、お電話などでご案内いたします。待ち遠しいですね!